

# Звіва

ОРГАН ГАЛОЎНАГА ПРАЎЛЕННЯ БЕЛАРУСКАГА ГРАМАДСКА-КУЛЬТУРНАГА ТАВАРЫСТВА

№ 41 (398)	ГОД VIII	13 КАСТРЫЧНІКА	ЦАНА 60 ГР
------------	----------	----------------	------------

НАШЫ ІНТЭРВ'Ю

## У БЕЛАСТОКУ на Грунвальдскай

1 кастрычніка распачаўся шэйшая навучальная ўстанова чарговы студэнцкі год навукі. Распачаўся ён і на вуліцы Грунвальдскай у Беластоку. Тут памяшчаецца Вячэрняя Інжынерская Школа — ВСІ. Гэта другая пасля Медыцынскай Акадэміі, на жаль, менш вядомая нашым чытачам, вы-

Сёння маю прыёмнасць тутары з рэктарам гэтай школы магістрам інжынерам Мар'янам Панятоўскім.

— Студэнцкі год навукі ў ВСІ распачалі мы ўжо 15-ты раз. За той час выйшла ад нас 320 інжынераў. Амаль усе яны асталіся на Беласточчыне і працуюць у розных прамысловых і будаўнічых прадпрыемствах.

— Хто вучыцца ў вашай школе?

— ВСІ адкрыта толькі і выключна для працуючых. 1-га кастрычніка г.г. распачало навук у нашай школе 543 студэнты механічнага, будаўлянага і электрычнага факультэтаў. Апрача таго існуе ў нас пасля — інжынерская магістэрская студыя. Мае яна зараз 26 слухачоў.

— Калі адбываюцца ў вас заняткі?

— 5 раз у тыдзень па 3 — 4 гадзіны штодзень пасля абеду.

— Пры такім расплываванні заняткаў практычна немагчыма, каб вучыліся ў вашай школе ўсе ахвотныя павышаць свае веды, але пражываючыя па-за горадам Беластокам. Не ўяўляю сабе, каб хто пасля работы змог, для прыкладу, з Гайнаўкі прыехаць у Беласток на заняткі, а за тым вярнуцца ранкам наступнага дня да працы.

— На жаль, прыдзецца згадзіцца з вамі. Як дагэтуль у нашай школе вучыліся і вучацца толькі і выключна беластачане. Каб стварыць магчымасць вучыцца ў нашай школе жыхарам другіх гарадоў і мясцовасцей Беластоцкага ваяводства, неабходна побач з існуючым метадам навукі ўвесці завочнае адукацыю. Студэнты-завочнікі прыязджалі б тады што нейкі час на практычныя заняткі і на кансультацыі, а тэарэтычны матэрыял засвойвалі б дома. Магчыма, што ў бліжэйшыя гады прыступім да ажыццяўлення гэтага метаду навукі.

— ВСІ — адзіная на Беласточчыне тэхнічная вышэйшая навучальная ўстанова, якая згуртоўвае высокакваліфікаваных спецыялістаў...

— Несумненна так. Маю 26 пастаянных навуковых работнікаў. Звыш палазіны сярод іх або ўжо мае званне доктара навук, або зараз рыхтуе доктарскую працу. Апрача таго цесна супрацоўнічаем з прафесарамі Варшаўскай палітэхнікі.

— Ці стараецца вы як вышэйшая навучальная ўстанова звязваць сваю навукова-даследчую дзейнасць з канкрэтнымі патрэбамі Беласточчыны?

(Працяг на стар. 5)

МНЕ ЛЮДЗІ ДА ТОЙ  
ПАРЫ ПАДАБАЮЦА,  
ПАКУЛЬ ХОЧУЦЬ ШТО-  
СЫЦІ, КУДЫ - НЕБУДЗЬ  
ІДУЦЬ, ШУКАЮЦЬ НЕ-  
ШТА... АЛЕ КАЛІ ЯНЫ  
ДАЙШЛІ ДА МЭТЫ  
СВАЕЙ І СПЫНІЛІСЯ,  
ДЫК ЯНЫ ўжо НЕЦІ-  
КАВЫЯ.

Максім Горкі

(Працяг на стар. 4)

Адной з форм уздзеяння Беларускага грамадска-культурнага таварыства на людзей з'яўляюцца аматарскія тэатральныя гурткі (часцей не зусім сцісла званыя драматычнымі). Уздзеяння Таварыства, бо вялікая частка яго дзейнасці зводзіцца якраз да гэтай галіны. Таварыства арганізуе гурткі, праводзіць курсы для іх кіраўнікоў, Таварыства забяспечвае гурткі рэпертуарам. Не адважылася сказаць: кіруе рэпертуарнай палітыкай тэатральных гурткоў, бо маецца тут сур'ёзная засцярога, ці наогул існуе хоць нейкая прадуманая мэтанакіраваная рэпертуарная палітыка.

Аматарскія тэатральныя рух сярод беларусаў у Польшчы развіваецца інтэнсіўна. Выглядае на тое, што такая форма культурна-грамадскай працы адпавядае нашай глебе. Памятаць толькі трэба, што ад насення, якім сеем, залежыць плён. Нашым насеннем у даным выпадку з'яўляецца рэпертуар тэатральных гурткоў. Аб ім і хочам пагаварыць у нашай перадпленумскай дыскусіі, звярнуць моцную ўвагу членаў Пленума на рэпертуар як ідэалагічны фактар, як фактар выхавання чалавека новага складу — чалавека высокай ідэйнасці і гуманнасці.

Каб нашы разважанні не былі аднагаласлоўнымі, прадставім некалькі дадзеных, якія раскрываюць аб'ём уздзеяння Таварыства праз тэатральныя гурткі.

У асенне-зімовым сезоне ў нас налічваецца некалькі добрых дзесяткаў (6—7) аматарскіх тэатральных гурткоў. Закладаем наступны мінімум: кожны з гурткоў паставіць адну п'есу. Выступіць з ёй 3 разы. Разам маем тады ў адным сезоне 180—210 выступленняў. На кожным выступленні будзе 100 асоб. За сезон 18—21 тыс. гледачоў убачаць выступленні гурткоў. Хоць гэтыя дадзеныя ў рамках мінімум, аднак і яны вялікія, настолькі вялікія, каб зразумець, што рэпертуар як фактар ідэалагічнага ўздзеяння на гэтыя тысячы — справа надта важная.

Адступаючы ад мінімума, скажам, што адзін і той жа гурток у сезоне патрапіць паставіць 2—3—4 п'есы. Выступіць 4—5 разоў. Прыцягнуць на адно выступленне (залежна ад залы) 200—300 гледачоў. Вобраз тады радыкальна зменіцца, аб'ём уздзеяння пашырыцца на падвойную колькасць людзей.

Ды і гэта яшчэ, бадай, не ўсё. Вось канкрэтныя прыклады, над якімі варта застанавіцца.

«Ты быў на камедыі?» — «Не». — «Ох, але ж і папілі артысты на сцэне, адзін аж языком злізваў!» Той другі глытае сліну: «От, добра ім!»

Другі прыклад. Пасля выступлення — гасціна з гарэлкай, зразумела. «Ну, Кацярынка, вып'ем». Кацярынка скромна апускае вочы: «Не п'ю». «Не п'еш, а на сцэне як кілішак за

кілішкам ліла ў рот. Ну, вып'ем!» Выпіваюць.

Прыклад трэці. Салдат у п'есе зводзіць чужую жонку, ашуквае мужыка, крадзе чужое. У салдата на галаве пілотка з чырвонай пяціканцовай зорачкай. «Хітры», — смяюцца людзі ў зале. «Ого, гэта салдат!»

П'еса ўздзейнічае, п'еса вучыць. Не толькі тых, якія яе бачылі, але праз іх і іншых. Не раз стаўляла

Д  
В  
А  
Ц  
Ц  
Ь  
Г  
О  
Д



Ім па дваццаць год. Яны — равеснікі арміі, у якой служаць. Слаўны шлях І і ІІ Арміі народнага Войска Польскага для іх — гісторыя ў даслоўным значэнні. Гавораць аб сабе: з'яўляемся прадаўжальнікамі прыгожых франтавых традыцый. І дадаюць: нічым не адзначым лепей юбі-

лею нашай арміі, як высокай баявой гатоўнасцю.

На здымку: гарматны разлік капрала В. Салядры, які змагаецца за званне «Гарматнага разліку Сацыялістычнай Службы».

Артыкул «Леніна: 12.X.1943» — стр. 3



# КОСМАС—БЕЗ ЯДЗЕРНАЙ ЗБРОЇ

Не прайшло яшчэ і трох месяцаў, як у Маскве былі падпісаны дагавор аб забароне ядзерных выпрабаванняў у Космасе, атмасферы і пад вадою, як свет атрымаў новую прыемную вестку. Міністры замежных спраў СССР, ЗША і Вялікабрытаніі, якія вялі размовы ў мінулым тыдні па-за залаю пасяджэнняў ААН, дасягнулі згоды ў справе забароны высылкі на зямную арбіту ракет з ядзернай зброй. Калі гэтае паразуменне будзе зацверджана ўрадамі гэтых трох дзяржаў, можна будзе гаварыць аб рэалізацыі другога кроку на шляху да раззбраення.

Вядома, гэта яшчэ не такі вялікі крок, каб ён мог пакончыць з бояззю за мір на зямлі. Аднак не можна сказаць, што ён не мае практычнага значэння, як гэта хочучы прадставіць прыхільнікі халоднай вайны ў ЗША, Францыі ці ФРГ. Яны цвердзяць, што гэтае паразуменне не мае непасрэднай сувязі з аслабленнем міжнароднага напружання, таму што цяпер вялікія дзяржавы і так не маюць адпаведнай колькасці ракет, каб вывесці на арбіту атамныя і вадародныя бомбы.

Не ўглыбляючыся ў сутнасць спору (маюць вялікія дзяржавы ўжо такую касмічную зброю ці не), трэба прызнаць, што такое паразуменне выклічае космас з зоны гонкі ўзбраення і магчымасці ваеннага канфлікту. Во разважаны палітыкі і вучоныя добра ведаюць, што касмічная ядзерная зброя была б сродкам найстрашнейшага знішчэння, які выклічае ўсялякую самаабарону.

І, нарэшце, паразуменне ў справе ізалявання космасу ад ядзернай зброі мае і тую велізарную вартасць, што звальняе краіны і народы ад тых велізарных выдаткаў, якія дацягнула б за сабой касмічная ядзерная зброя.

З усіх гэтых пунктаў гледжання ньюйоркскае паразуменне трэба лічыць сур'ёзным крокам на шляху да аслаблення напружання і як доказ добрай волі палітыкаў ЗША і Вялікабрытаніі, якія згадзіліся на савецкую прапанову.

Калі ўжо ўспамінулі аб добрай волі, варта сказаць некалькі слоў і аб атмасферы, у якой працякалі нью-йоркскія размовы. Палітычны назіральнік згодна сцвярджаюць, што размовы Усход — Захад характарызаваліся супольнымі пошукамі пунктаў згоды і абыходзілі тым тэмай, у якіх яшчэ існуе вялікая розніца ў поглядах. Гэта добры вястун на будучае ў сувязі з планавамі двухбаковымі размовамі і наступным этапам Жэнеўскай Канферэнцыі 18 дзяржаў.

Каб паўней ацаніць атмасферу, якая была ў мінулым тыдні ў Нью-Йорку, можна прывесці цытату з выказванняў англійскага міністра замежных спраў лорда Гомэ: «Сцвярджаю, што мы знаходзімся напярэдадні аслаблення напружання, — сказаў ён, — было б аптымістычным, калі б у аслабленні напружання разумець вырашэнне ўсіх спорных пытанняў. Аднак мы пачалі гэты працэс і... лічу, што ўсе спорныя пытанні павінны быць вырашаны шляхам перагавораў, а не прымяненнем сілы».

Цяпер, пасля дасягнення ўступнага паразумення ў справе дэатамізацыі космасу, размовы перанесліся з Нью-Йорка ў Вашынгтон. Савецкі міністр замежных спраў Грамыка спаткаўся з прэзідэнтам Кенедзі і дзяржаўным сакратаром Раскам. Існуюць падставы, каб сцвярджаць, што тэмай іх размовы былі такія справы з савецкіх прапаноў, як стварэнне кантрольных пунктаў па абодвух баках граніцы, раздзяляючай Усход і Захад, абмежаванне распаўсюджвання ядзернай зброі, змяншэнне ваенных бюджэтаў, знішчэнне пэўнай лічбы сродкаў пераносу атамных і вадародных бомб, а таксама заключэнне пакту аб ненападзенні паміж краінамі — членамі Варшаўскага дагавора і НАТО.

Дасягненне паразумення хоць бы ў якой-небудзь з гэтых спраў было б чарговым крокам на шляху да аслаблення напружання і ўмацавання міру. Таму да вашынгтонскіх размоў адносіцца сур'ёзна і з надзеяй.

УЛ. ЛАЗІНСКІ

## АЛЯКСАНДР ЗАВАДСКІ АБ ВЕРЫ ХАРУЖАЙ

27 верасня г.г. у сувязі з 60 гадавінай нараджэння Веры Харужай «Трыбуна Люду» апублікавала ўспамін Старшыні Савета Дзяржавы Аляксандра Завадскага аб палымнай рэвалюцыянерцы. Загаломак публікацыі: «Постаць, якая не заціраецца ў памяці». З увагі на цікавасць тэмы змяшчаем поўны тэкст публікацыі.

З наймалодшых год удзельнічала ў рэвалюцыйнай барацьбе. Нарадзілася ў 1903 годзе. Маючы 17 год, дзейнічала ўжо ў радах Камсамала на Беларусі. Трохі пазней разгарнула дзейнасць у радах рэвалюцыйнага руху ў Заходняй Беларусі. У 1925 годзе была прыгаворана Брэсцкім судом да 6 год турэмнага зняволення. Праз тры гады пасля першага прыгавора зноў аказалася на лава абвінавачаных у вядомым вялікім працэсе ў Беластоку. Новы прыгавор дадаў яшчэ 8 год турмы. У 1931 годзе ў Савецкім Саюзе былі надрукаваныя яе лісты з турмы, якія ўвайшлі ў скарб цудоўных, найкаштаўнейшых, найбольш хваляючых дакументаў такога тыпу.

У час нападу гітлераўцаў на СССР Вера Харужая была партыйным дзеячом. Разам з мужам арганізавала адзін з першых на Беларусі партызанскіх атрадаў, двойчы пераходзіла лінію фронту. Пры пераходзе лініі фронту другі раз, у 1942 г., была схопленая фашыстамі і загінула гераічнай смерцю. Засталіся на ёй пісанні ў турмах лісты, засталіся незабытыя ўспаміны тых, хто яе ведаў.

У размове з прадстаўніцамі рэдакцыі «Трыбуны Люду» і «Штандару Млодых» Старшыня Савета Дзяржавы тав. Аляксандр Завадскі расказвае:

Гэта ўжо, як сёння здаецца, вельмі далёкія часы. Якраз у гэтым годзе ў верасні мінае 40 год, калі па загаду партыі я пакінуў

працу ў капальні «Парыж» і быў уведзены ў склад Цэнтральнага Камітэта Саюза Камуністычнай Моладзі Польшчы, які знахо-

## ПОСТАЦЬ, ЯКАЯ НЕ ЗАЦІ- РАЕЦЦА У ПАМЯЦІ

дзіўся ў Варшаве. Якраз тады на адным з пасяджэнняў ЦК я спаткаў Веру. Мы, тэрэновыя дзеячы, з'яўдзіліся на пасяджэнні ЦК прыблізна штомесяц з розных канцоў краіны, з акругоў. Вера прыежджала з Заходняй Беларусі, дзе ўзначальвала Сакратарыят ЦК КСМ Заходняй Беларусі. Я прыежджаў тады на чарзе з Лодзінскага, Заглембска, Шлёнскага і Радомска-Келецкага акругоў. Прыблізна ад красавіка да ліпеня 1925 года (да майго арышту ў Вільню) разам з Верай працаваў у Сакратарыяце ЦК КСМ Заходняй Беларусі і мы як раней прыежджалі на Пленумы ЦК КСМ у Варшаву.

Што сказаць аб Веры? Напэўна, гэта была такая дзяўчына, постаць якой з гадамі не заціраецца ў па-

мяці. Калі я і сёння гляджу на яе здымак (такі задумлівы, сур'ёзны) заўсёды з'яўляецца думка, што ў жыцці Вера была зусім іншай: жывой, вясёлай, з энтузіязмам, з хваляваннем прымаючай кожную нашу перамогу ў штодзённай працы. Не была прыгажуняй, але вельмі мілай, таварыскай, сардэчнай. І што тут укрываць — не адзін з нас быў у яе закаханы. Ці мог хто з нас тады падумаць, што гэтая дзяўчына — «цудоўная дзяўчына», як мы яе часта называлі, — будзе легендарнай гераіняй беларускага народа? Не, у час барацьбы аб такіх рэчах не думаецца.

9 ліпеня 1925 года я начаваў у Варшаўскай Гасцініцы ў Вільні. Калі я раніцай выходзіў на спатканне з Верай і трэцім членам Сакратарыяту «Юркам», пачуў у сябе за спіной: «Пане, пст...». Пару месяцаў пазней Вера была арыштавана і судзілася ў вядомым вялікім працэсе ў Беластоку. Называлася там і мае прозвішча. Відавочна, паліцыя тапталася ў нас па пятах нейкі час перад майым арыштам.

У 1939 годзе я трапіў разам са сваёй жонкай у Пінск. І вось аднойчы пад вечар на мосце над Піннай я заўважыў знаёму зграбную постаць жанчыны: нязьжана Вера? Была такой задумлівай, заглядзеўшыся ў плынь ракі, што не заўважыла, калі мы з жонкай спыніліся ля яе, і толькі калі я сказаў: «Во як робіцца, нават старых сяброў не пазнаюць...» — уздрыгнулася, яе твар раз'ясніўся і яна ажывілася. Як бывае ў такіх выпадках, радасці і пытаннем не было канца.

Сустрэкаліся мы часта і з ёй і з яе мужам Сяргеем

(Працяг на стар 7)

## Спорт

Столькі цікавых спартыўных мерапрыемстваў, як у мінулыя надзеі, не мелі мы даўно. Варшава на Стадыёне Войска Польскага, а мы пры тэлевізарах, былі сведкамі перамогі нашых лёгкаатлетаў над заходнямі чэмпіёнамі (113:99). Таксама ў Варшаве адбыліся цэнтральныя нацыянальныя бегі. Удзельнічала 214 спартсменаў. Позна была арэная матча гімнастаў Польшчы і ГДР. Выйгралі нашы прадстаўнікі. На рынку ў Лодзі адбыўся фінал турніра Дружалюбных армій. Турнір

выйграла каманда Войска Польскага. А колькі хваляванняў прынеслі матчы чэмпіяната Еўропы па баскетболу ва Уроцлаве!

У матчах футбольнага экстракласа адзначым адну неспадзянку. У Шчэціне мясцовая Пагоня перамагла 2:1 саснавецкае Заглембе. Лідэрам стала варшаўская Легія, але трэба памятаць, што ўжо другі тур прапусціў Гурнік, які знаходзіўся ў Аўстрыі. На чале II лігі ўмацавалася Краковія.

У беластоцкай лізе вялікая неспадзянка. Мазур на сваім полі прайграў аж 0:3 беластоцкаму Влукняжу.

Аднак, па-ранейшаму, лідзіруюць элчане. Першыя два ачкі страцілі рэзервы беластоцкай Гвардыі, прайграўшы ў Белаежы мясцовому Зубру 1:4, гэтым самым стварыўшы гайнаўскай Пушчы выгадуе становішча — адзінага лідэра класа «А».

Гродзенскія баскетбалісты, у сябе, разграмілі беластоцкіх студэнтаў. Наш АЗС прайграў там высока два матчы (51:71 і 48:74).

Мінскі дынамаўцы перамаглі 1:0 кутаіскае Тарпеда і, па-ранейшаму, займаюць 5 месца.

Аут

## Хроніка

1 кастрычніка Дзяржаўная Рада ПНР ратыфікавала маскоўскі дагавор аб спыненні ядзерных выпрабаванняў у атмасферы, касмічных прасторах і пад вадою.

2 кастрычніка ў Лагос пракламаная ўтварэнне Федэратыўнай рэспублікі Нігерыі. Прэзідэнтам гэтай новай афрыканскай дзяржавы выбраны др Азіківе.

7 кастрычніка Дзяржаўная Рада ПНР прызначыла міністра нацыянальнай абароны — Мар'яну Сыхальскаму, чын маршала Польшчы.

29 верасня па запрашэнню намесніка прэм'ер-міністра ПНР Пятра Ярашэвіча прыехаў з візітам у Польшчу член Палітбюро Мангольскай народна-рэвалюцыйнай партыі, намеснік старшыні Рады Міністраў МНР Дэмчыг Маламжаніч.

3—4 кастрычніка ў Варшаве абрадаваў Пленум КЦ ЗМС. Пленум разглядаў справы, звязаныя з ідэйным выхаваннем моладзі.

1 кастрычніка над Одрай, у Шчэцінскім ваводстве, адбылося злучэнне польскага адрэзка вялікай нафтамагістралі — трубаправоду «Дружба» з адрэзкам, пабудаваным у Германскай Дэмакратычнай Рэспубліцы.

2 кастрычніка ў Гдыні адбылося першае ў гісторыі нашага суднабудавніцтва вадаванне карабля з сухога дока, які надаўна адданы ў карыстанне.

3 кастрычніка на сесіі ГРН у Ялоўцы быў уручаны жыхару Дублян, былому партызану Янку Стэльмашуку «Ордэн Чырвонай Зоркі», прызнаны яму Прэзідыумам Вярхоўнага Савета СССР за актыўны ўдзел у партызанскім руху.

5 кастрычніка ў спудзельні прадукцыйнай у Дарожках адбыўся ваводскі з'езд жанчын — членаў спудзельняў прадукцыйных. З'езд абмеркаваў справы планавання працы жанчын на асенне-зімовы перыяд.

2 кастрычніка ў цырку «Арэна», які выступаў у Беластоку, у час прадстаўлення ўзбунтаваліся ільвы. Драпежнікі пачалі паміж сабой бойку. Сярод глядачоў узнікла паніка. Яны пакідалі месцы і ўцікалі з цырку. Толькі пры дапамозе струменняў вады ўдалося супакоіць раз'юшаных звяроў і загнаць іх у клеткі.



Палкоўнік Рыбін, якому ўдалося сесці ў машыну Торпа, трымаў пад назіраннем вельмі небяспечнага ворага. Такую ж задачу вырашаў і Керымаў, які знаходзіўся з Упіцам. Абое разведчыкі былі на пэўны час ізаляваны ад сваіх таварышаў. Таму кіраўніцтва аперацый перайшло да маёра Перцава і старшага лейтэнанта Коржава. Яны знаходзіліся ў кузаве галоўнага грузавіка.

Як толькі аўтамабілі выехалі на шашу, Перцаў уключыў партатыўны перадатчык і выклікаў рацыю генерала Лыкава. Станцыя неадкладна адкачала.

— Білеты купілі, багаж пагрузілі, ужо чатыры минуты ў дарозе, — сказаў па-нямецку Перцаў. — Усё нармальна, з нецярплівасцю чакаем сустрэчы з сябрамі.

— Зразумела, — адказалі яму, і Перцаў пазнаў голас генерала Лыкава. — Вас чакаюць, сустрэнуць абавязкова.

Перцаў выключыў перадатчык, перадаў Коржаву словы генерала. Той зірнуў на неба.

— Рана яшчэ, — заўважыў Перцаў.  
— Так, бадай, ранавата. З'яўца гэтак мінут праз пяць — шэсць, га?

— Прыблізна.  
— Хутчэй бы.  
— Нервы? — усміхнуўся Перцаў.  
— Мы не жалезныя.

Месця падняўся вышэй. Пасвятлела. Коржаў, які разгублена глядзеў у хвост калоны, раптам прыкмеціў: чорны пункт у яе канцы пачаў абганяць грузавікі. Ён сказаў аб гэтым таварышу. Перцаў дастаў бінокль, паднёс да вачэй.

— Усюдоход.  
— Чаго ён палез наперад?  
— Мо', справа нейкая да начальства...  
— Не, так не павінна быць. Сам чуў — Упіц загадаў ні ў якім выпадку не пакідаць ар'ергард... Глядзіце, як прэ. Спяшае, га?

— Чакайце. — Перцаў схпіў Коржава за руку.

— Дык у Торпа ў машыне рацыя?!  
Здагадка разведчыкаў была праўдзівая. Здарылася яна з тых выпадковаццей, якія нярэдка рэзка змяняюць абставіны і з'яўляюцца прычынай сур'ёзных ускладненняў. У тую минуту, калі Перцаў наладжваў перадатчык для размовы з генералам Лыкавым, уключыў сваю рацыю і Торп. Магчыма,

пачуўшы радыёгутарку Перцава і Лыкава, ён бы не звярнуў увагі на яе, калі б не словы Перцава: «чатыры минуты ў дарозе». Пачуўшы іх, Торп механічна зірнуў на гадзіннік. Стрэлка паказвала дзве гадзіны чатыры минуты. Выйшла ж калона, як ён гэта добра помніў, роўна ў дзве гадзіны. І Торпу раптам стаў ясны сапраўдны сэнс слоў «багаж пагрузілі, з нецярплівасцю чакаем сустрэчы».

Не паварочваючы галавы, Торп вугалком вока аглядзеў спадарожніка. Дзве з палавінай гадзіны назад, сустрэўшы гэтага чалавека на дарозе, ён адзначыў, што маёр гаворыць з ледзь прыкметным акцэнтам — надта расцягвае галосныя. Торп ведаў, што на Рэйне, напрыклад, або ва Усходняй Прусіі гаворка немцаў адрозніваецца асаблівасцямі, яшчэ больш непрывычнымі для берлінскага вуха. І ён не надаў гэтаму значэння. Але цяпер Торп вытлумачыў акцэнт начальніка аўтакалоны зусім іншымі прычынамі.

Рускі разведчык побач з ім у машыне? Але калі гэта так, калегі маёра павінны знаходзіцца ва ўсіх іншых аўтамабілях. Трыццаць — сорак чалавек, калі не больш! Адкуль жа яны ўзяліся?..

Здагадка была так неймаверна, што Торп у ёй усумніўся. Тым не менш ён вырашыў неадкладна далажыць Упіцу аб сваіх падзеяннях, а затым звязацца па радыё з аберам. Але як гэта зрабіць, калі ў машыне на самай справе варожы разведчык? Апача таго, дагнаўшы машыну Упіца, Торп павінен будзе спыніць яе. Тады стане ўся калона.

(Працяг са стар. 3).





фронт ворага на галоўным адрэзку яго абароны пад Леніна.

Польскія салдаты заданне гэта выканалі паспяхова. Яны ўварваліся ў варожыя пазіцыі на глыбіню 3-х кіламетраў і прарвалі фронт на адрэз-

Прысяга. Кастрычнік, 1943

ла без весткі. Аднак асвабоджанай тэрыторыі польскія воіны не аддалі. Вытрымалі яны зверскія контратакі гітлераўцаў, не паддаліся безупынным налётам варожай авіяцыі. Уся дывізія праявіла рэдку адвагу і мужнасць.

Пасля двухдзённых крываваых баёў камандванне 33 Савецкай Арміі дало прыказ вывесці

дзят польскімі баявымі крыжамі і медалямі. Крывава але па-геройску закончылася баявое крышчэнне 1-шай Польскай дывізіі імя Тадэуша Касцюшкі.

Дывізію чакалі новыя заданні. Трэба было папоўніць заты, вызначыць камандзіраў на месца загінуўшых.

Ідучы баявым шляхам ад Леніна да Берліна, дывізія хутка разрасталася. Найперш пераўтварылася яна ў корпус, а затым у Першую Польскую Армію. Пасля 9-ці месяцаў ад першага свайго гістарычнага бою пад Леніна Першая Польская Армія налічвала ўжо ў сваіх радах звыш 100 тысяч афіцэраў і салдат.

Такім чынам дывізія касцюшкоўцаў была тым адборным ядром, з якога год пазней нарадзілася Людовае Войска Польскае.

Там, дзе праходзілі найважнейшыя змаганні ў час II-ой сусветнай вайны, заўсёды былі польскія воіны. Слаўна яны біліся з гітлераўцамі. Таксама самааддана стаялі і зараз на стражы заважанняў польскага народу, на стражы суверэнітэта і свабоды сваёй Айчыны.

ВІКТАР РУДЧЫК

## ЛЕНІНА: 12.X.1943

польскую дывізію на другую лінію фронту.

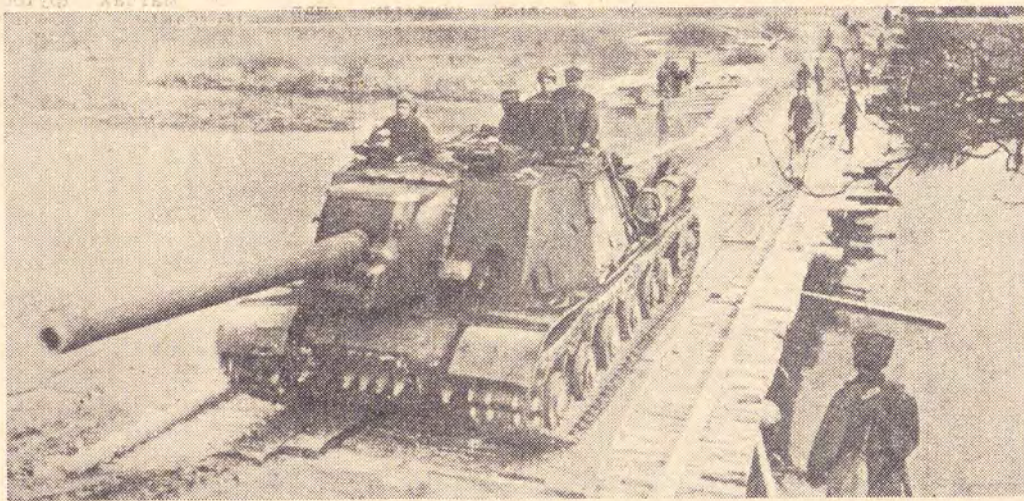
Геройства і самаадданаць польскіх салдат высока ацаніў савецкі ўрад.

Паводле пастановы Вярхоўнага Савета СССР ад 11 лістапада 1943 года, тром удзельнікам бітвы пад Леніна прысвоена

Пад Леніна 12 кастрычніка 1943 г.

званне Героя Савецкага Саюза. Ардэнамі і медалямі Прэзідыум Вярхоўнага Савета СССР ўзнагародзіў 240 афіцэраў і салдат. Апрача таго, генерал Берлінг узнагародзіў 547 афіцэраў і сал-

ку 2-х кіламетраў. 2 дні і дзве ночы па-геройску змагаліся польскія афіцэры і салдаты. 1776 чалавек было параненых, звыш 500 загінула ад фашысцкіх куль, 663 прапа-



## 3 жніўня БГКТ Каб паста- новы не заста- ліся на паперы

Актыўнасць гурткоў БГКТ на вёсках у многім залежыць ад працы аддзела, ад апекі над імі павятовай інстанцыі нашага таварыства. У Гайнаўскім павеце налічваецца 47 гурткоў БГКТ, у склад якіх уваходзіць 1257 членаў. Падпісчыкаў «Нівы» там каля 2000. Вядома, як на Гайнаўскі павет гэта яшчэ колькасць членаў не надта высокая. Ёсць там яшчэ вялікія магчымасці росту беларускай арганізацыі, і колькаснага і якаснага. Але ўзровень працы, як мы ўжо казалі, у многім залежыць ад жыццёвасці, актыўнасці павятовага аддзела БГКТ, ад таго, як працуюць усе члены праўлення.

Да нядаўна дзейнасць аддзела не была задавальняючай. Лягала яна ў асноўным на «плячах» двух штатных працаўнікоў таварыства: Беры Юшчук і Андрэя Беразеўца. Не было належнага падзелу працы сярод членаў праўлення. Калі судзіць па апошнім пасяджэнні праўлення, якое адбылося ў першай палавіне верасня, дык можна сказаць, што наступілі там карысныя зрухі. Калі ўсе прынятыя пастановы будуць рэалізаваны, Гайнаўскі адзел БГКТ сваёй дзейнасцю высунецца на першае месца. На пасяджэнні кожны член праўлення атрымаў прыдзел абавязкаў. Старшыня аддзела Аляксандр Іванюк адказны за асветныя справы

(Працяг на стар. 7)

У тыдзень часу пасля нападу фашысцкай Германіі на Савецкі Саюз урад СССР падпісаў дагавор з польскім эміграцыйным урадам у Лондане аб супрацоўніцтве і ўзаемных дыпламатычных суадносінах. Дагавор гэты ў прыватнасці прадбачаў утварэнне польскай арміі ў Савецкім Саюзе, якая змагалася б з гітлераўцамі побач з чырвонаармейцамі на ўсходнім фронце.

На пачатку 1942 года ў польскай арміі было ўжо звыш 70 тысяч чалавек. Зброю для гэтай арміі даставіў урад СССР. Галоўнакамандуючым польскай арміі лонданскі эміграцыйны польскі ўрад назначыў генерала Андерса.

Салдаты ірваліся на фронт, але генералу Андерсу не спяшалася. Зноў хаўся ён з урадам Вялікабрытаніі і перавёў сваю армію ў Іран, а потым у Палесціну.

Незадоўга ўрад СССР спыніў усялякія суадносіны з лонданскім польскім урадам.

У становішчы, якое ўзнікла летам 1942 года, выдавалася, што ўжо нічога не можна будзе зрабіць для польскай справы ў Савецкім Саюзе.

Тады пачалі дзейнічаць польскія камуністы, быўшыя члены Камуністычнай Партыі Польшчы, якія знаходзіліся ў СССР. Яны заснавалі масавую польскую арганізацыю пад назвай Саюз Польскіх Патрыётаў у Савецкім Саюзе. Праграма гэтай арганізацыі прадбачала цеснае супрацоўніцтва з краінай Саветаў.

Па просьбе яе правядуць урад СССР дазволіў нанавя правесці набор палякаў, пражываючых на тэрыторыі Савецкага Саюза, у рады самастойнай польскай арміі. Тысячы польскіх патрыётаў штодзень наплывала на зборачны пункт, які зна-



ходзіўся ў мясцовасці Сельцы пад Масквой.

Абучэнне новаарганізаванага польскага войска праходзіла незвычайна інтэнсіўна. Пасля пяці месяцаў 1-шай Польскай дывізіі пяхоты імя Тадэуша Касцюшкі была гатова ісці ў бой. Яна атрымала навішнюю ваенную тэхніку. Камандаваў ёю генерал Берлінг. Польская дывізія, якая налічвала звыш 10-ці тысяч чалавек, увайшла ў склад 33-ай Савецкай Арміі.

12 кастрычніка 1943 года 1-шай Польскай дывізіі пяхоты заняла баявыя пазіцыі пад мястэчкам Леніна на Беларусі. Мела яна прарваць

Одра. Танкі ідуць на захад.

Працэўнік зразумее і пачне дзейнічаць. Але нават калі дапусціць, што ніхто ні аб чым не здагадаецца, як вестці размову пры маёры, спадарожніку Торпа, а таксама пры чалавеку, які едзе з Упіцам, дык ён таксама можа аказацца не тым, за каго сябе выдае!..

Торп паглядзеў ва ўмацаванае на ветравым шкле люстэрка. У ім нявыразна святлеў твар спадарожніка. Здавалася, той драмэў — вочы былі паўзакрыты, цела расслаблена паўляжала на сядзенні.

— Паслухайце, маёр, — хрыпла сказаў Торп, — дайце яшчэ сігарэту.

Рыбін выпраставаўся, выцягнуў з кішэні партсігар.

— Прашу, — сказаў. — Бачу, спадабаліся.

— Дзякую. — Торп узяў сігарэту, прыкурыў. — Яны сапраўды добрыя.

— Вельмі рады. Калі дасце свой адрас, прышлю некалькі пачак, у мяне ёсць невялікі запас.

Торп напружана ўслухоўваўся ў гутарку спадарожніка. Яна лілася лёгка і свабодна. Але акцэнт быў, Торп цяпер чуў яго куды больш выразней, чым тады, пры першай сустрэчы.

Ад Рыбіна не ўкрасылася перамена ў настроі гаспадара машыны. Ён насцярожыўся, асцярожна перасунуўся, каб зручней было дастаць зброю, калі ўзнікне патрэба, крануўся рукой кабуры пісталета. Гэта было памылкай. Торп прыкмеціў усё.

Усюдыход пачаў адставаць ад калоны.

— Што здарылася? — спытаў Рыбін.

— Нешта з матарам.

Рыбін быў вопытным аўтамабіліст. Ён бачыў, што рухавік працуе нармальна, проста вадзіцель пачаў слабей націскаць педаль газу.

Трывога Рыбіна расла. Раздумліваючы, ён рассяяна каўзануўся позіркам па дошцы прыладаў аўтамабіля, спыніўся на ручках кіравання радыёстанцыяй. І ўспомніў: незадоўга перад гэтым Торп уключыў апарат, круціў махавічкі настройкі, затым з мінуту слухаў эфір. Відавочна, прыняў нейкае паведамленне, якое ўстрыжывала яго. Але якое?

Усюдыход ішоў усё цішэй.

— Хочаце спыніць машыну? — спытаў Рыбін.

Торп панура кінуў.

— Навошта?

— Я ж сказаў: няспраўны матар.

Рыбін паціснуў плячыма.

— Тады трэба прасігналіць, каб пачакалі. Вы ж ведаеце...

Ён не дагаварыў. Усюдыход стаў. Торп зрабіў няўлоўны рух, у яго руцэ апынуўся пісталет. Палкоўнік паспеў перахапіць і ірвануць уверх руку са

зброй, але другой рукой Торп нанёс яму моцны ўдар у твар, затым яшчэ і яшчэ.

Рыбін страціў прытомнасць. Забіць спадарожніка Торп не хацеў. Ён даставіў яго ў абвер жывым. Абяззброіўшы Рыбіна, Торп звязаў яму рукі і ногі. Усюдыход пачаў даганяць калону. Торп уключыў рацыю, надзеў навушнікі. І так, першая частка задачы вырашана. Цяпер — звязанца з абверам, а потым — да Упіца, каб дзейнічаць, пакуль яшчэ не позна!..

Лёгкае патрэскаванне ў навушніках гаварыла, што лампы загрэліся і перадатчык да працы гатовы.

Да Рыбіна памалу вярталася прытомнасць. Туман, які засцілаў вочы, пачаў радзец, шум у галаве сціхаў — заставаўся толькі тупы боль. Затым ён пачуў усхваляваны голас Торпа і з намаганнем адкрыў вочы. Торп адной рукой вёў машыну, другой трымаў ля рота мікрафон.

Рыбін ірвануўся наперад, усім целам наваліўся на Торпа, схпіў зубамі кабель мікрафона, намагаючыся вырваць яго з гнязда. Торп, рукі якога былі заняты, адхіліў працэўніка локцем.

— Хутчэй, — хрыпеў Торп у мікрафон. — Руская разведка!..

Рыбін павінен быў перашкодзіць яму — хай нават цаной свайго жыцця. Ён так і зрабіў. Справа

(Працяг на стар. 4)



# Злёт польскай моладзі

22 ліпеня 1964 года адбудзецца ў Варшаве злёт польскай моладзі, які станеца кульмінацыйным момантам удзелу моладзі ў святкаванні 20-годдзя Народнай Польшы. У злёце прымуць удзел тысячы перадавых прадстаўнікоў маладога пакалення з усіх асяроддзяў, як члены маладзёжных арганізацый, так і неарганізаваная моладзь.

Матэрыяльныя сродкі, неабходныя для правядзення злёту, падрыхтуе моладзь уласнымі сіламі — дадатковай працай маладзёжных брыгад і гурткоў ЗМВ, ЗМС, ЗСП, гарцёрскіх дружын.

Удзельнікі злёту ўжо за два тыдні перад ліпенскім святам будуць знаходзіцца ў лагерах 20-годдзя, арганізаваных ЗМВ, ЗМС, Саюзам студэнтаў польскіх і згуртаваннем вайскавай моладзі. У праграму лагераў уключана азнаямленне моладзі з дасягненнямі і перспектывамі развіцця нашай краіны.

Агульнапольскі Камітэт Супрацоўніцтва маладзёжных арганізацый звяртаецца да моладзі ўсёй Польшы з заклікам, у якім чытаем:

«Дваццаць год існавання і развіцця Народнай Польшы з'яўляецца для кожнага з нас усебаковым балансам супольных дасягненняў у кожнай галіне жыцця. У гэты баланс уваходзіць і ахвярная праца маладога пакалення на карысць нашай краіны.

Заклікаем вас падтрымаць злёт грамадскай працы моладзі, каб нашай дадатковай грамадскай працай памножыць багацці, патрэбныя для развіцця краіны, а таксама каб уласнымі сіламі здабыць матэрыяльныя

сродкі на правядзенне злёту. Няхай нідзе не будзе недахопу ў канкрэтных ініцыятыве і працы нашых рук і розуму.

Сярод перадавых разам выберам ганаровую дэлегацыю моладзі на злёт».

(РАР)

## Хто хоча навучыцца іграць

Як у мінулыя гады, так і сёння ў кастрычніку гарадскі аддзел БГКТ у Беластоку пачынае курсы ігры на музычных інструментах. Карысныя гэта курсы, таму і карыстаюцца належаюць папулярнасцю сярод жыхароў горада і ў асаблівасці членаў нашага таварыства.

Дагэтуль музычныя курсы пры гарадскім аддзеле закончыла звыш 60 асоб. Некаторыя з іх, пераважна моладзь, далей працягваюць вучобу ў музычнай школе.

Навука на курсе будзе адбывацца два разы ў тыдзень па 2 гадзіны. Зразумела, што на музычных курсах першую чаргу будучы прымальныя члены БГКТ.

Аб падрабязнасцях, звязаных з курсам, можна даведацца ў праўленні аддзела пры вул. Варшаўскай 11.

(вб)

На здымку: лекцыя ігры на акардэоне.

Фота В. Рудчык



### (Працяг са стар. 1)

сабе пытанне: чаму вучаць п'есы стаўленыя нашымі тэатральнымі гурткамі? Насоўваецца адзін бясспрэчны вывад: большасць нашых п'ес вучыць добра піць, паўлітра выносіць як альфу і амегу ўсяму і ўсюды, крычаць да сабранных, што «без паўлітра не разбярэш!» Праслаўляюць глупоту, неахайнасць, брыдкія словы, бойку.

Нясмачныя нашы п'есы. Нежыццёвыя ў нашых умовах. «Міхалка», «Боты», «Пярэстая красуля», «Дзесяць гектараў», «Мікітаў лапаць», «Прымакі» — самыя папулярныя, самыя халлівыя, а іх выкінуць бы трэба. Каб не псулі, не загаджвалі таго добрага, што ў нас ёсць ад натуры. Прэч з адным запляснёўшым матывам — сваты, гарэлка, пасаг, ды яшчэ шляхцох, ды яшчэ служанка. Даволі ўгаварваць вясковых людзей, што толькі пусты смех і глупствы — іх культурны ўдзел.

Прадстаячы Пленум павінен зрабіць паварот у гэтым аспекце. З поўнай адказнасцю аднесціся трэба да гурткоў і іх ролі на вёсцы. Трэба сур'ёзна задумацца над рэпертуарам, такім, які б хоць у пэўнай меры спаўняў заданне выхавання чалавека. А заданне гэтае цяпер для нас яснае і выразнае. Партыя паказала напрамак.

Становішча Таварыства з добрым рэпертуарам не

ружова прадстаўляецца. Гэта факт. Адкуль узяць добрыя п'есы? Гэтае пытанне ўзнікала ўжо не раз. Звярталіся з просьбай да членаў Літаратурнага аб'яднання: пішыце для гурткоў. Зусім справядліва, хто ж іншы? Гэта ж, здавалася б, база. У сапраўднасці некалькі інакш. Члены Літааб'яднання лічаць за лепшае

## П'ЕСА — ІДЭАЛОГІЯ

мокнуць ва ўласным соусе, праводзіць спрэчкі і семінары фармальнага характару, сядзець у вялікіх гарадах і з настальгіяй пісаць аб беластоцкай бярозцы, вузкай палосцы, аб бабульцы — маме за парогам вясковай хаты. Усё гэта пахне сельска-анельскай ласкай з-пад 20-ці год. Няўжо каму, сядзячы ў горадзе, здавалася б, што вёска не змяняецца і адзіная яе дэкарацыя — усё яшчэ неадлучная бяроза над саламянай страхой?

Не збіраюся пісаць цяпер аб Літааб'яднанні. Варта аднак гэта закрануць у будучым і таксама на Пленуме. Але Пленум павінен з патрабавальнасцю аднесціся да Літааб'яднання і яго ўкладу ў добрую справу.

Другая крыніца аднаўлення рэпертуару — гэта рэпертуар Савецкай Беларусі. Ды прыклады вучаць, што жыццём перанесеныя на наш грунт беларускія п'есы не прымаюцца. Патрэбная творчая апрацоўка (ёю таксама Літааб'яднанню найлепш заняцца), дастасаванне да нашых умоў. Але паўтараю, не такая апрацоў-

ка, якая калгас замяніць спудзельны прадукцыйнай, камсамольца ЗМВ-оўцам. Спробы такой апрацоўкі ў нас былі і таксама нічога не выйшла.

Трэцяе, п'есы на польскай мове. Зараз існуе штучная граніца: як Таварыства — дык беларускія п'есы, а польскія няхай прапагуюць іншыя. Але гурткі ў беларускіх вёсках, калі не маюць п'есы, звяртаюцца не да каго іншага, толькі да Таварыства. А тут ім раіць: «Міхалку», «Боты». І ў выніку гурткі пазбаўлены польскіх п'ес. Вельмі рэдка ставяць іх. А выбар тут немалы. І галоўнае, гэтыя п'есы, як кажуць, «на часе», актуальныя, блізкія нам па сваёй спецыфіцы, парушаюць якраз тыя праблемы, якія аднолькава важныя і для польскай і для беларускай вёскі ў нашай краіне. Паяўляецца ў нас часта, дэманстрацыйна, вузкае разуменне нацыянальнай гордасці, нацыянальнага пытання.

Маем права развівацца на нацыянальнай глебе, але для таго, каб супольныя сілы краіны былі мацнейшыя, каб выкарыстоўваючы нацыянальную спадчыну, маглі мы ўносіць багацейшы ўклад у агульнанародную скарбніцу, а не для таго, каб выдзяляцца, адасабляцца, цесна замыкацца ў рамках нацыянальна беларускіх. Такое становішча сыходзіць на пазіцыю нацыяналізму, а гэтага быць не павінна.

Знаёмасць польскай мовы і культуры нашым вёскам вельмі патрэбная. Тэатральныя гурткі могуць папаўняць гэтыя недахопы.

ВЕРА ЛЕЎЧУК



## Пані Марыя

Марыя Ангельчык ужо два гады працуе кіраўніком Паятовага дома культуры ў Бельску. Па прафесіі яна настаўніца. Але культурна-асветную працу пакахала з маленства. Марыя Ангельчык добра ведае спецыфіку працы белскага асяроддзя, таму не мала часу прысвячае на сувязь і кваліфікаваную дапамогу паасобным святліцам у беларускіх вёсках. Паню Марыю, як яе тут называюць, часта можна сустрэць у Райках, Піліках і другіх вёсках, дзе існуюць святліцы. Варта падкрэсліць, што ў Бельскім ПДК не лёгкія ўмовы працы. Дом Культуры вельмі цесны. Тут толькі адна зала і сцена. Будынак стары, вільготны. Жыллёвыя ўмовы кіраўніка яшчэ горшыя. Жыве яна ў малым пакойчыку, сцены якога з'ядае грыб. (Ці ж сапраўды мясцовы ўлады не могуць на працягу двух гадоў падшукаць адпаведнай кватэры кіраўніку?) Не глядзячы на дрэнныя ўмовы, ПДК у Бельску не пустуе. Тут адбываюцца цікавыя конкурсы, выстаўкі ці іншыя культурныя мерапрыемствы. Адна з любімых разрываў у ПДК гэта танчэварыны пад магнэтафонную музыку.

Марыя Ангельчык пастаянна паглыбляе свае веды. Зараз яна студэнтка завочнага культурна-асветнага студыума.

На здымку: Марыя Ангельчык пры магнэтафоне. (вб)

### (Працяг са стар. 3)

была алюмініевая панель перадаччыка з асветленай шкалай настройкі. Рыбін адхіліўся назад і са ўсёй моцы ўдарыў у яе галавой. Глухі стук, звон шкля, і ён з праломанай скроняй паваліўся на падлогу кабіны.

Торп, акамянеўшы, глядзеў на знішчаную панель перадаччыка. Але вось ён зразумеў непараўнасць здарыўшагася, у шаленстве вылаяўся, адкінуў мікрафон і выстраліў у скручанае на падлозе машыны цела.

Усюдыход рэзка павялічыў хуткасць. Спераду замаеячы задні борт апошняга грузавіка. Торп узяў улева і пагнаў машыну ў абход калоны.

Перцаў і Коржаў з узрастаючай трывогай назіралі за ўсюдыходам. Торп імчаўся да Упіца. А ў машыне быў Керымаў.

У Перцава мільганула думка — кінуць ва ўсюдыход гранату. Але ён успомніў: там сядзіць Рыбін. Нельга і загарадзіць шашу, падаўшы машыну ўлева: у кабінах грузавікоў побач з шафёрамі — эсэсаўцы: падымецца перапахлох, будуць ахвяры, ды і наогул гэта можа сарваць аперацыю. Заставалася адно — палажыцца на вопыт і майстэрства Рыбіна і падрыхтавацца дзейнічаць.

(Працяг за тыдзень)

280

Ад шашы ў Паўлы вядзе звычайная вясковая пысчаная дарога. Ідучы па гэтай дарозе, многім жыхарам Паўлаў даводзіцца шмат перадумаць, шмат успомніць. Гэтай дарогай гналі немцы на смерць людзей у вёску Трычоўку. Між імі былі нялетнія сыны (аднаму 13 год, а другому 16) Міколы Давідзюка. Яны разам з іншымі 20-цю асобамі з Паўлаў былі жыццём спалены ў гумне.

Многа бачыла гэтая пыльная паўлаўская дарога. Многа слёз на ёй праліта, калі бацькі, сыны, жоны, сваякі, пазбіраўшы косці памардаваных у Трычоўцы, вазілі на пахаванне на свае могілкі.

Адразу пасля вайны ў Паўлах амаль кожнай раніцай можна было пачуць устрыжованы голас. Знаёмы ён быў усім. Гэта, ходзячы па полі, клікаў сваіх сыноў Мікола

Давідзюк, які з распачы псіхічна захварэў.

Па гэтай паўлаўскай дарозе хадзілі партызаны. Праходзіў ёю і батальён Краёвай Арміі. У Паўлаўскім ляску акружылі яго немцы і знішчылі. Зараз там знаходзіцца помнік, з табліцы якога можна даведацца аб тых падзеях, якія адбыліся 20 год назад.

Гэта ўжо гісторыя. Мінулых цяжкіх дзён нямецкай акупацыі не памятае малодшае пакаленне.

### ДРУЖНАЯ СЯМ'Я

У паўлаўскай сям'янай школе дружны настаўніцкі калектыў. Яго ўзначальвае Аляксей Максімоў, які працуе тут ад 1939 года. Ён у Паўлах нарадзіўся і выхаваўся. Нідзе, а менавіта ў сваёй вёсцы ён пачаў вучыць і выходзіць падрастаючае пакаленне. — Я вучу бацькоў гэтых дзяцей, — з зада-

вальненнем сцвярджае Аляксей Максімоў. — А настаўнік Сяргей Філіпчук — гэта таксама мой выхаванак. Ён вярнуўся працаваць у родную вёску.

Адносна настаўнікаў сказаць неабходна і тое, што яны многа ўвагі

да мастацкага руху. Пад іх кіраўніцтвам арганізаваліся ў вёсцы драмгурток БГКТ і ССМ, у якім бярэ ўдзел не толькі моладзь, але і жанатыя. Усе самадзейнікі з'яўляюцца членамі аб'яднання на родных тэатраў.

## У ПАЎ

### ТРАКТАР ПАМОГ

У Паўлах усё большай папулярнасці набірае сельгасгурток. Трактарам гуртка карыстаюцца многія сяляне. За аранне 1 га зямлі плацяць сяляне толькі 54 зл., а члены гуртка 45 зл. Напрыклад, Іван Петрашук трактарам паараў усе палеткі, прызначаныя на азіміну.



## 3 ГРЫБОУ

Не кожнаму старому «грыбазбіральніку» ўдаецца такі «ўлоў», як гэтым маладзенькім аматарам грыбоў з Андрыянак (Беластоцкі павет) Л. Пятроўскай і Я. Худзік.

Фота: Ю. Рыбінскі



## У Беластоку на Грунвальдскай

(Працяг са стар. 1)

— Праз сам ужо факт, што нашы студэнты — гэта адначасова працаўнікі паасобных заводаў і прадпрыемстваў, мы пэсна і непасрэдна звязаны з прадукцыяй. Тэмы для пераходных і дыпломных прац студэнты часта знаходзяць на месцы сваёй прафесійнай работы. Супрацоўніцтва нашай школы з прадукцыяй, хачу гэта асабліва адзначыць, залежыць у першую чаргу ад зацікаўленасці розных заводаў і прадпрыемстваў нашай навучальнай установы. Зацікаўленне гэтае вельмі вялікае. На працягу мінулага навучальнага года супрацоўнічалі з намі 83 розныя, перш за ўсё прамысловыя ўстановы. Па іх заказе нашыя навуковыя работнікі апрацавалі 236 праблем тэхнічнага характару, якіх прадпрыемствы не мелі магчымасці вырашыць самастойна.

— Якога роду былі гэтыя тэхнічныя праблемы?

— Для прыкладу магу вам падаць, што нашы навуковыя работнікі праводзілі даследы над прычынамі небяспечных трэшчын, узнікшых у сценах будынкаў фабрыкі кармоў у Старасельцах пад Беластокам і адной са школ у Элку. На просьбу Адзела здароўя ВРН у Беластоку нашыя навуковыя работнікі правялі даследы ва ўсіх рентгенаўскіх пунктах над узроўнем небяспечнага прамянявання. На заво-

дзе прыладаў і ўхватаў у Беластоку даследвалі мы ўплыў прадукцыйнага шуму на выдзяненне працы.

— Якія перспектывы грамадскага авансу стварае ваша школа сваім выпускнікам?

— Няма такога буйнейшага завода ці прадпрыемства ў Беластоку, у якім на кіраўнічых пасадах не працавалі б нашы выпускнікі. Зрэшты, самае званне інжынера — гэта ўжо грамадскі аванс.

— У якой ступені ВСІ заспакойвае патрэбы Беласточчыны адносна выскоакваліфікаваных тэхнічных кадраў?

— Патрэбы Беласточчыны значна перавышаюць нашы магчымасці. Зараз штогод ад нас выходзіць каля 30 інжынераў. Каб заспакойць хача 50% патрэб, вынікаючых з перспектывага плана Беласточчыны, прыйшлося б нам у бліжэйшыя гады выпускаць штогод па 350—400 інжынераў. А гэта ні ў якім выпадку немагчыма.

Бульба — хоць на выстаўку пасылай! Нягледзячы на сёлеташняю засуху, наша праслаўленая ў песнях нацыянальная страва не падвяла і гэтым разам. Так, здаецца, гавораць твары гэтых маладых дзяўчат з сям'і Тамчукоў з Новабаразова ў Гайнаўскім павеце, якіх наш фотакарэспандэнт увекавечыў на бацькоўскім полі.

Фота: Ю. Рыбінскі

— Які ж вы бачыце выхад?

— Наспела ўжо патрэба адкрыць у Беластоку дзённую вышэйшую тэхнічную школу. Спадзяваюся, што незадоўга будзем мець прыёмнасць сустрацца на ўрачыстым яе адкрыцці. Апрача таго, неабходна ўжо зараз пашырыць магчымасці навукі для працуючых, аб чым мы ўжо гаварылі.

Гутарыў: В. РУДЧЫК



## НАВІНЫ САВЕЦКАЙ НАВУКІ

Любы арганізм жыве і развіваецца дзякуючы электрахімічным працэсам, якія адбываюцца ў ім. Гэта сістэма адрэгулявана прыродай, знешнім асяроддзем на пэўны «самакіруюмы» рэжым работы. А ці нельга актыўна ўмяшацца ў дзеянне жывых сістэм? Ці нельга штучна ўзмацняць, паскараць важнейшыя функцыі арганізмаў, выкарыстоўваючы для гэтага, напрыклад, электрычнасць?

Цяпер высветлена, што непасрэднае ўздзеянне электрычнасці дае зусім нечаканыя вынікі, якіх не ўдавалася атрымаць пры іншых метадзе ўздзеяння на біялагічныя аб'екты.

Цікавыя даныя па гэтай пытанню наведвалі карэспандэнты АПН ва Усесаюнным навукова-даследчым інстытуце электрыфікацыі сельскай гаспадаркі. Тут ужо некалькі год дзейнічае лабараторыя, якая распрацоўвае метады прымянення электрычнай энер-

гіі і інізіруючых выпраменьванняў у сельскай гаспадарцы. Лабараторыя гэту арганізаваў сапраўдны член Акадэміі сельскагаспадарчых навук імя Леніна Міхаіл Яўрэінаў.

Даследаванні супрацоўнікаў лабараторыі на-

## Электрычны-стымулятар ураджаю

кіраваны на тое, каб выявіць эфектыўнасць уздзеяння пераменнага току высокага напружання на павышэнне пасяўных якасцей насення самых розных культур. Вывучэнне гэтага пытання лабараторыя вядзе комплексна, у супрацоўніцтве з біялагічнымі інстытутамі, размешчанымі ў розных зонах Еўрапейскай часткі СССР.

У Навукова — даследчым інстытуце сельскай гаспадаркі цэнтральных раёнаў нечарназёмнай паласы насенне немчынаўскай кукурузы, апрацаванае электрычным токам на працягу 30 секунд, дало добры ўраджай. Вага зялёнай масы і агульная колькасць пачаткаў былі на 27 працэнтаў больш, чым на кантрольным участку. На 35 працэнтаў узрасла і колькасць спелых пачаткаў, на 40 — вага сухога зерня. Вынікі абнадзейваючыя, але атрыманы яны пакуль на невялікім даследным участку. Даследы праводзіліся і на вялікіх участках. Так, апрацаванае токам насенне кукурузы ў калгасе імя Леніна Коранеўскага раё-

на Краснадарскага краю на плошчы ў 200 гектараў дало на 18,5 працэнта больш спелых пачаткаў, чым на кантрольным участку.

Апрацоўка насення токам істотна паліпшае яго якасць. Павышаецца палыва ўсходжасць насення, больш дружнымі бываюць усходы, адзначаецца лепшае развіццё лісця ў кармавых культур, павялічваецца колькасць і вага насення ў стручку або коласе. Устаноўлена таксама, што ўздзеянне электрычнага поля на насенне на працягу 10—20 секунд павышае энергію прарастання на 15—30 працэнтаў, а ўсходжасць — на 8—15 працэнтаў. Але рэжым апрацоўкі насення можа быць розным, таму розныя і вынікі. Так, на доследнай дзялянцы насенне чырваназёрнай пшаніцы з нізкай усходжасцю дало павелічэнне ўраджайнасці на 28,5 працэнта.

У сельскагаспадарчай акадэміі імя Ціміразева праводзіліся даследы апрацоўкі электрычным токам насення памідораў. Гэта дало амаль чатырохразовае павелічэнне ўраджаю ў параўнанні з кантрольным участкам. Адначасова яшчэ адну перавагу: станоўчы эфект электраапрацоўкі захоўваецца доўгі час: у насенні гароху — на працягу аднаго года, у насенні памідораў — да пяці месяцаў. А гэта значыць, што насенны матэрыял можна апрацоўваць адразу ж пасля ўборкі, з восені.

Трэба ўпамінуць і аб электрычных зернеачышчальных машынах, даследныя ўзоры якіх створаны ў Чэлябінскім інстытуце механізацыі і электрыфікацыі сельскай гаспадаркі. З дапамогай электратоку насенне абясспыльваецца, ад яго аддзяляюцца прымесьці, напрыклад, аўсюк. Машыны могуць раздзяліць зерне на вазе, вільготнасці, размерах. Але, акрамя гэтага, выяўлена і яшчэ адна абставіна. Насенны матэрыял у працэсе ачысткі падвяргаецца ўздзеянню электрычнага поля. Гэта павышае ўраджай збожжавых на 10 працэнтаў, а ў асобных выпадках (што залежыць ад рэжыму апрацоўкі насення) — да 25 працэнтаў.

Падлікі паказваюць, што перадпасяўная апрацоўка насення на такіх машынах можа даць толькі па Чэлябінскай вобласці прыбытку да ўраджаю ў 280—300 тысяч тон.

Такія першыя вынікі даследаў. І, магчыма, у бліжэйшыя гады электрычная энергія дапаможа вырашчыць высокі ўраджай не на маленькіх дзялянках або доследных пелях, а на тысячах і мільёнах гектараў.

м.х.

Дзмітрый Сасораў

НІВА стр. 5

Да гэтага часу трымаў ён 2 коней. Калі стаў карыстацца трактарам, прадаў аднаго каня.

## ПЕРАДАВЫ ГАСПАДАР

Добра гаспадарыць трэба ўмець. Мікалай Аляксеюк гэтага ўмення на-

ляе Мікалай Аляксеюк. Спецыяльны мяшанкі для курэй, якія прадаюцца ў ГС-ах, — вось гэта асноўны і вельмі карысны корм.

Два гады таму назад ён рашыў заняцца вырошчваннем трускалак. За 4

годзе прадаў ён дзяржаве каля 2 тон трускалак і ўзяў 25 тысяч злотых. Аплацілася яму вельмі добра. Цяпер у яго аднавяскоўцы купляюць парасткі. Прадаў ён іх ужо на 3 тысячы зл.

У апрацоўцы зямлі Мікола Аляксеюк таксама належыць да перадавых гаспадароў. Ён кожную восень падрыхтоўвае некалькі сіласных ям. Калі пажне жыта, дык хутчэй намагаецца паараць поле і засеяць яго паплёнамі. Добра расце на яго полі кармавы сланечнік з вікаю. Зялёных кармоў у Міколы Аляксеюка на доўга хапае для быдла.

## ВЫРАДАК

Куды лепей, веселей, прыемней жылося б, каб не было зайздрасці, не-

сумленнасці, нялюдскасці, подласці. Гэтыя адмоўныя бакі мяшаюць жыць у згодзе суседзям, перашкаджаюць у многіх сем'ях. Вось, напрыклад, сям'я Галубоўскіх. Зараз жыве там сын Іван з маткаю. Калі з маткаю таворым аб адносінах да яе старэйшага сына, дык яна аж слязьмі заліваецца ад гора. Яе моцна пакрыўдзіў родны сын, які жыве зараз у Заблудаве. Крыўда гэта заключаецца ў тым, што гэты сын знішчыў гаспадарку, прадаў жывёлу і стадолу, хацеў прадаць хату, а за пратэсты і супрацьдзеянне маткі ён неаднойчы на яе падымаў руку. І ўсё гэта робіць імкненне да нажывы, не зважаючы на тое, якімі метадамі прыватнічае імкненне ажыццяўляецца.

Большасць сем'яў у вёсцы жыве згодна. У Паўлах асабліва падкрэслваюць сям'ю Васіля Філініка. Там і на нявестку не наракаюць, там і бабулі надзіраюць жывецца, там паміж усімі добрыя адносіны.

\*

З Паўлаў да Беластока вяртаўся я ўспомненай вышэй пясчанай дарогай. За апошнія гады змяніўся на ёй транспарт. Ужо не ездзяць жалезныя вазы, а толькі балоны і трактары. Многа па гэтай дарозе праяджае матацыклістаў. І апрача старых бабuleк, якія ходзяць маліцца ў рыбалаўскую царкву, ніхто ў руках ужо не носіць абутку. Усё змянілася і змяняецца далей.

## ЛАХ

браўся з кніжак. Пачаткова ён пастанаўіў заняцца птушкагадоўляй. Пабудаваў відны і цёплы куратнік, нагадаваў куранят, зрабіў 16 седалаў. І справа пайшла добра. Кожны месяц ён прадаваў яек на 1200—1300 зл.

— Важна рацыянальнае кармленне курэй. Нельга даваць ім збожжавы, бо не аплаціцца, — заў-

тысячы злотых ён закупіў парасткаў. Некаторыя жыхары вёскі высмейваліся з яго. Пакуль што там нарасце, гаварылі, а ўжо 4 тысячы зл. няма. А як не ўродзяцца? Што тады? Але плантатар трускалак не падаў на духу. Трускалкі добра раслі і добра ўраджалі. У гэтым





Гэты чалавек стаўся сімвалам барацьбы курдаў. Мулла Мустафа Барзані (першы злева) карыстаецца адданасцю і любоўю сваіх горных салдат.



## ВЕСТІ, БССР



## Біблітэкі, клубы, тэатры, кіно

Разам з ростам сацыялістычнай эканомікі і матэрыяльнага дабрабыту народа, няўхільна ўзрастаюць і духоўныя патрэбы савецкіх людзей. Менавіта таму ў Беларускай ССР, як і ў цэлым Савецкім Саюзе, з году ў год пашыраецца сетка культурных устаноў. Цяпер у рэспубліцы працуе 5235 клубаў, 7337 бібліятэк з кніжным фондам 54 мільёна кніг, 11 тэатраў. Апрача дзяржаўных прафесіянальных тэатраў, у Беларусі налічваецца звыш 21 тысячы самадзейных мастацкіх калектываў, у якіх удзельнічае звыш 300 тысяч рабочых, калгаснікаў, інтэлігенцыі.

Для карыстання працоўных у рэспубліцы створана шырокая сетка кінаўстаноў. Цяпер у Беларусі працуе 384 гарадскіх і 3954 вясковых кінаўстаноўкі. Кінафільмы дэманструюцца звыш чым у 30.000 населеных пунктах.

На здымку: чытальная зала бібліятэкі імя У. І. Леніна ў Мінску.



У нас так не ездзяць, як гэтыя маладыя в'етнамкі. Для іх няма тут нічога рызыкаўнага... (ся)

6 ст. НІВА

## НАШЫ РОКИ М С В Е Ц Е

Гісторыя барацьбы курдыскага народа за незалежнасць вельмі доўгая. Яна налічвае каля 4000 год. Змяняліся захопнікі. Пачаткова асірыйцы, пасля персы, манголы, рымляне, арабы, туркі... Але прыгнет амаль сямімільённага курдыскага народа застаўся такі ж самы. Курдыстан — горная краіна, зараз перарэзаная дзяржаўнымі граніцамі Ірака, Турцыі і Ірана. 5.000 год да нашай эры тут квітнела легендарная Гіневія. Зараз, нягледзячы на велізарныя прыродныя багаты і перш за ўсё нафту — борае золата Курдыстана, краіна гэтая вельмі бедная і гаспадарча адсталая. У правінцыях Эрбіль і Сулейманія, якія наліваюць 600.000 чал. насельніцтва, ёсць толькі 40 лекараў. Звычайна лекара няма ніводнага. Школы і навуковыя асветы тут амаль зусім няма. Урад Ірака свядома не дапускае да развіцця асветы сярод курдаў.

Пасля II-ой сусветнай вайны курды прычыніліся да звяржэння рэакцыйнага, поўнаасцю падпарадкаванага англа-амерыканскім імперыялістам Нуры Саіда і дапамаглі здабыць уладу генералу Касэму. Калі Касэм выступіў супраць сваіх саюзнікаў і яго бамбардзіроўшчыкі пачалі граміць безбаронныя курдыскія вёскі, горныя коннікі ў турбанах і шаравах падтрымалі пераварот Арэфа, сучаснага правадыра іракскага рэжыма. Некалькі месяцаў у Багдадзе ішлі перагаворы паміж курдамі і ўрадам Арэфа. Прадстаўнік курдаў палкоўнік Яляль Талабани патрабаваў:

1. Утварэнне аўтаномнага Курдыстана ў рамках Іранскай рэспублікі, які б абыхаў правінцыі Сулейманія, Эрбіль і Кір-кук.

2. Асобны бюджэт, які будзе прызнаваць курдам частку даходаў з нафты, эксплуатаванай на іх тэрыторыі.

3. Вызначыць прадстаўніка курдыскай нацыянальнасці на пасадку намесніка прэм'ер-міністра Іракскага ўрада.

## 4.000 ГОД БАРАЦЬБЫ за незалежнасць

4. Чацвёртая частка месцаў у Іракскім парламенце для курдаў і адпаведнае прадставіцельства ва ўрадзе.

5. Курды, якія адбываюць вайсковую службу, заставацца ў межах сваёй аўтаномнай акругі.

Арэф адкінуў амаль усе патрабаванні Талабани. Перагаворы былі перарваны. У гарах Курдыстана разгарэлася зноў вайна. За галаву правадыра курдыскага паўстанцаў Мулла Мустафы Барзані вызначана ўзнагарода 100 тысяч фунтаў.

Гераічная барацьба курдаў за сваю незалежнасць была тым больш цяжкая, што паміж кур-

## Лячэнне парай

Прымяненне лячэбных газей, гаючай вады — агульнавядома. А вось лячэнне прыроднай парай, бадай будзе словам новым у курорталогіі...

У стацыяндзесяці кіламетрах на ўсход ад Уфы, на правым беразе ракі Юрузані, ёсць вельмі цікавае месца: на плоскай вяршыні гары Янчатаў зямлі няспынна выдзяляецца гарачае паветра і пара, а ў глыбіні гары тэмпература дасягае 300—400 градусаў.

Амаль 200 год вучоныя спрабавалі разгадаць прычыну гэтых з'яў. Нядаўна таямніца раскрыта. Аказалася, што сярод парод, з якіх складаецца гара, шмат мергеляў, апошнія ўтрымліваюць арганічныя рэчывы — бітумы. Гэтыя рэчывы пры злучэнні з кіслародам акісляюцца, самазагарваюцца і ствараюць пастаянную высокую тэмпературу ў трэшчынах гары. Пара, якая ўзнікае на паверхню, аказалася гаючай пры рэўматычных захворваннях. Таму ля падножжа гары пабудаваны санаторый.

дыскімі плямёнамі не было згоды. Аднак цяпер, пры масавых забойствах, гвалтах і здзеках іракскай арміі над насельніцтвам курдаў, увесь курдыскі народ пад кіраўніцтвам таленавітага правадыра Барзані падняўся на барацьбу з прыгня-

іранскай арміяй, пасля 53 дзён няроўнай барацьбы перайшлі граніцу СССР, дзе атрымалі прыстанішча. Барзані ў Савецкім Саюзе закончыў юрыдычны факультэт і добра авалодаў рускую мову. Зараз ён ведае 4 замежныя мовы. Пасля звяржэння тыранскага ўрада Нуры Саіда, Барзані вярнуўся ў іракскі Курдыстан, каб узначаліць барацьбу супраць дыктатуры генерала Касэма.

Палкоўнік Арэф, якому курды дапамагалі ўзяць уладу ў свае рукі пасля Касэма, не толькі не змяніў яго палітыкі адносна курдаў, але яшчэ больш завастрыў контррэвалюцыйны напрамак іракскага ўрада. Мулла Мустафа Барзані змагаецца далей...

Нядаўна заходні друк паведаміў, што кіраўніцтва курдыскай арміі ў Іраку пракламавала ўтварэнне незалежнага Курдыстана. Мулла Мустафа Барзані выбраны прэзідэнтам гэтай дзяржавы.

Па прапанове Мангольскай народнай рэспублікі справа курдаў будзе разглядацца на бягучай XVIII асамблеі ААН.

апр (вб)



...што збожжа, якое штогод знішчаецца ва ўсім свеце насякомымі шкоднікамі, хапіла б для харчавання 200 мільёнаў чалавек.

## ЧЭМПІЁН на спіне бегемота

Былы чэмпіён свету ўсіх ваг у боксе швед Іогансан на спіне магутнага бегемота, які важыць 1800 кг.

Кажуць, што чэмпіён мае цяжасці з грашыма, таму як ён толькі не рэкламуецца, каб магчы вярнуцца на рынг. (вл)



## УРОЦЛАЎСКІЯ САМАХОДЫ

Велізарная фабрыка ва Уроцлаве, якая дваццаць год таму назад прадуквала танкі і іншыя ваенныя абсталяванні, зараз прадукуюць аўтобусы і грузавікі. На пачатку чэрвеня з Ельчанскага самахадовага прадпрыемства выехаў 1000 «Жубр». У 1960 годзе з гэтага прадпрыемства выслан першая партыя васьмітонных грузавікоў.



# Трыбуна чытачоў

## Каб пастановы не засталіся на паперы

(Працяг са стар. 3)

і прапаганду. Прапаганда — вельмі важны адрэзак працы. Асабліва цяпер, калі XIII Пленум ЦК ПАРП забавязвае ўсе арганізацыі ўзняць на вышэйшы ўзровень прапаганду і насыціць яе яшчэ больш палітычна-выхаваўчымі элементамі.

Гэта ж самае адносіцца і да радыёгутарак, якія надаюцца праз радыёвузлы. Успомненая дзялянка дзейнасці будзе рэалізавана пад кіраўніцтвам Міколы Самоціка.

Да нядаўна адным са слабейшых пунктаў працы таварыства было абслугоўванне гурткоў БГКТ працаўнікамі і актывістамі аддзела. Дрэнна было таксама з аплатам членскіх складчын. Гэтымі справамі цікавіцца зараз Кастусь Майсень.

Гайнаўскі аддзел БГКТ мае вельмі добрае памяшканне. Знаходзіцца яно ў «Доме настаўніка». Не было яно належна выкарыстана. На апошнім пасяджэнні было вырашана, што кожны чацвер будучы арганізаваны вечары культурнага адпачынку. На гэта зложана мастацкія выступленні, даклады, спатканні і г.д. За клубную працу аддзела адказная Анастасія Тропак — дырэктар беларускага ліцэя. Яна запэўніла членаў праўлення, што чатыры чарговыя вечары будучы запойны мастацкай самадзейнасцю навучэнцаў ліцэя.

Даволі важнай справай з'яўляецца супрацоўніцтва

тва аддзела з паасобнымі ўстановамі і прадпрыемствамі. А ў Гайнаўцы ёсць нават вялікія прадпрыемствы. Даручана гэта тав. Суліме і Дацэвічу.

Мастацкім рухам у павеце апыаюцца настаўнікі Аляксандр Харкевіч і Аляксандр Швед.

Згодна з пастановамі з'езда, у будучыні ў Гайнаўцы павінен быць пабудаваны музей. Экспанаты да музея ўжо цяпер можна і трэба збіраць. Гэтай дзялянкай працы будучы займацца Васіль Дзун і Рыгор Зданоўскі.

На розных імпрэзах і спатканнях патрэбны будучы адпаведныя дэкарацыі. Гэтым зоймецца вядомы гайнаўскі мастак Віктар Кабац.

На пасяджэнні аддзела кожны сам дабравольна выбіраў сабе галіну дзейнасці. Калі так дасканалы падзеленыя абавязкі сярод членаў аддзела не застануцца толькі на паперы (а да гэтага дапусціць нельга, ды і сорамна) Гайнаўскі аддзел будзе добрым памочнікам нашай партыі ў ажыццяўленні пастаноў XIII Пленума ЦК ПАРП.

М. Хмялеўскі

(Працяг са стар. 2)

аж да нападу гітлераўцаў на Савецкі Саюз.

Не памятаю ўжо, калі і як мы атрымалі яе ліст ад красавіка 1942 года, які быў пісаны перад адыходам у тыл ворага. Арыгінал лісту я аддаў для Партызанскага Музея ў Мінску. Копію мы пакінулі сабе, калі ласка. З лісту відаць, што павінна была яна яшчэ перажыць, пакуль не загінула геройскай смерцю ад рук гітлераўскіх людобойцаў.

Вось і ўсё, дарагія таварышы. Мне зрабілася вельмі цяжка ад гэтых успамінаў. Мы ж маем так мала часу для тых спраў. Але дадам яшчэ: шануйце,

ЗМС-аўцы і ЗМВ-аўцы, памяць аб Веры Харужай. Варта яна таго: была членам ЦК Саюза Камуністычнай Моладзі ў Польшчы

## Аляксандр Завадскі аб Веры Харужай

## У ПАЧАТКОВЫЯ ШКОЛЫ З ВЫШЭЙШАЙ АДУКАЦЫЯЙ

У Бельскім павеце 430 настаўнікаў. З іх настаўніцкую студию (паўвышэйшая адукацыя) мае 93, а вучыцца на СН-ах — 82.

Яшчэ пару год таму не спатыкалася ў пачатковых школах настаўнікаў з вышэйшай адукацыяй. Сітуацыя змяняецца і з задаваленнем адмячаем, што 13 настаўнікаў пачатковых школ Бельскага павета цяпер вучыцца (завочна) ў вышэйшых школах краіны: Уладзімір Корх з Войшкаў — на педагогіку, Яніна Зубко з Райска — на рускай філалогіі, Валаслаў Стулакоўскі з Нурца — у АВФ (Акадэмія фізічнага выхавання), Крыстына Зізіка з Плёціч — на

матэматыцы, Генрык Гаўзэ з Левак — на польскай філалогіі.

5 настаўнікаў пачатковых школ у Бельскім павеце ўжо здабылі вышэйшую адукацыю: Аляксей Карпюк — магістр беларускай філалогіі — працуе ў Орлі, Рамуальда Лукашэвіч — магістр гісторыі — у Боцьках, Тадеуш Малыска — мгр гісторыі — у Нямыях, Яўгенія Луба — біёлаг — у пачатковай школе ў Бельску, Збігнеў Паплаўскі — мгр польскай філалогіі — у Кальніцы.

(вл)

NA DNI NAUKI I KULTURY RADZIECKIEJ

— Księgarnie „Dom Książki”

w Bielsku Podlaskim,

Hajnówce,

Sokołce,

Gródku

zostały zaopatrzone w bogaty wybór książek radzieckich, albumów kolorowych, pocztówek i reprodukcji słynnych malarzy.

k 1420-1

## Першая — у Крывой

У маі гэтага года пачалася доўгачаканая вялікая будова ў вёсцы Крывая. Школа. 8-мкласная з 6 лекцыйнымі пакоямі, 2 працоўнямі для практычных заняткаў, фізкультурнай залай. Будзе мець 2 крыла і будзе першай такой вялікай і такой сучаснай вясковай школай не толькі на Беластоцчыне, але бадай ва ўсёй краіне. Кошт — звыш 2 мільёнаў злотых. Планаецца заканчэнне будовы да 1 верасня 1964 г. Школа будзецца з дзяржаўнага фонду. (вл)

ПРАЎНІК РАІЦЬ

## СПАДЧЫННЫЯ СПЛАТЫ

Усе наследнікі, якія не атрымалі гаспадаркі, або яе часткі, маюць права да сплат.

Сплата поўнаасцю прыслугоўвае толькі тым наследнікам, якія перад смерцю гаспадара прынамсі год працавалі на гаспадарцы або ў часе яго смерці былі няздольнымі да працы (інваліды I і II катэгорыі).

Пры ўстанаўленні сплат наследнікам, якія маюць свае гаспадаркі або працуюць на гаспадарцы жонкі (мужа) бярэцца пад увагу іх маёмасная сітуа-

цыя, размеры і стан спадчыннай гаспадаркі, а таксама ўсё тое, што ён атрымаў ад гаспадара ў пасагу, у даравізму або на навуку, калі вучыўся ў школе. Адпаведна да гэтага належная сплата можа быць зменшана.

Наследнікі, якія здабываюць прафесію, з'яўляюцца вучнямі сярэдняй школы або студэнтамі вышэйшых школ, атрымваюць сплаты ў граніцах свайго ўдзелу. Пры гэтым бярэцца пад увагу іх патрэбы, звязаныя з навукай.

Сплаты выплачваюцца ім у месячных ратах, якія не павінны перавышаць — для здабываючых прафесію і вучняў сярэдніх школ 450 зл., а для студэнтаў вышэйшых школ 550 зл. Сплаты не належача тым, хто дасягнуў 18 год і адначасова з вучобай працуе, і атрымлівае зарплату.

Настаўнікі, якія працавалі на гаспадарцы больш года да смерці гаспадара, калі атрымваюць замест гаспадаркі сплаты, маюць права на працягу пяці год жыць на гаспадарцы. Калі гэтым наследнікам з'яўляецца непаўналетні, то пяцігадовы тэрмін лічыцца ад дасягнення паўналецця (18 год). Гэтыя ўпраўненні прыслугоўваюць таксама тым наследнікам, якія ў момант падзелу спадчыны пражывалі на гаспа-

дарцы. Няздольны да працы (інвалід I і II кат.) мае права без ніякіх агранічэнняў тэрміну жыць на гаспадарцы.

Часта здараецца, што наследнікі без суда і натарыуса дзеляць спадчыну паміж сабой. Калі перад апублікаваннем закону аб агранічэнні падзелу сельскіх гаспадарак наследнікі фактычна карысталіся часткамі гэтай падзеленай гаспадаркі, то яны захоўваюць спадчынае права.

Калі няма наследніка, які працаваў на гаспадарцы прынамсі год да смерці гаспадара, або таго, які фактычна абрабляе гаспадарку або яе частку, то на працягу 6 месяцаў ад аб'яўлення закону аб агранічэнні падзелу сельскіх гаспадарак іншы з наследнікаў, які

— вашага ідэйнага баявога папярэдніка. Кожнай кроплі сваёй крыві была камуністкай і цудоўнай дзяўчынай — нязменным таварышам у барацьбе.

Апошні ліст Веры носіць дату 9 красавіка 1942 года. Вера піша з Масквы: «...Сяргей ўжо няма на свеце. У баі пад Цінскам 4 ліпеня ён быў ранены і таварышы не змаглі яго вынесці, забраць з сабой. Застануся адзін. Бяздзейны, абліты крывёй перад тварам жорсткага ворага. Ведаю, Яго, дык лёгка можаце сабе ўявіць, што ён тады перажываў, адчуваў. Дрыжкі бяруць, сэрца камяне, калі я аб гэтым думаю. Што было потым — нічога не ведаю, ці тыя забойцы яго забілі ці памёр ад ран (меў дзве раны), ці... адкуль я магу ведаць? Тысячы розных думак, страшных, немагчымых, часам хочацца спадзявацца, што нека, нейкім чынам вырастаўся. Меў жа ён жалезнае здароўе, невычэрпныя сілы і жыццёвую энергію. Можна, можа жыве. Але надзея вельмі слабая, хоць я, скажам, вялікая аптымістка. Так сталася, дарагія.

Цяпер другая навіна — маю маленькага сынка. Твае прадказванні, Сяргій, спраўдзіліся — сын. Калі нарадзіўся, вырашылі, што будзе звацца Сяргеем. Цяпер ужо мае шэсць месяцаў, знаходзіцца ў Молаўскай вобласці ў калгасе разам з Аняй і бабкай. Пакінула яго, калі меў 4 месяцы. Была выклікана ў Маскву і павінна была выехаць, хоць сэрца маё ірвалася на часткі.

Вера».

Павінна была выехаць, бо абавязак клікаў яе на поле партызанскай бітвы. Геройская смерць уявілася прыгожае і цяжкое жыццё Рэвалюцыянеркі.

3.

## КІНО

Праграма

на 14—20.X.1963 г

ГАЙНАЎСКІ ПАВЕТ

Белавежа „Sztubak” (czeski), 15—17. „Rudy” (radz.), 18—20.

Кляшчэлі

„Globke — biurokrata śmierci” (NRD), 15—17. „Skrawek błękitnego nieba” (jugosi.), 18—20.

Накасалы

„Dom na rozstajach” (radz.), 18—20.

Нараў

„Czekajcie na listy” (radz.), 16—20.

Нараўка

„Jutro przestaniesz umierać” (radz.), 16—20.

Чароуха

„Skrawek błękitnego nieba” (jugosi.), 15—17. „Przepustka na bal” (radz.), 18—20.

Чыжы

„Artysta do wszystkiego” (radz.), 16—20.

БЕЛЬСКІ ПАВЕТ

Боцькі

„Porucznik Marynin” (radz.), 16—20.

Бранск

„Karabiny i gołębie” (weg.), 15—17. „Nasz wspólny przyjaciel” (radz.), 16—20.

Гродзіск

„Dzień ostatni, dzień pierwszy” (radz.), 16—20.

Орля

„Gdy drzewa były duże” (radz.), 16—20.

Райск

„Szybsza od wiatru” (radz.), 16—20.

БЕЛАСТОЦКІ ПАВЕТ

Гарадок

„Trzynastego noca” (buig.), 15—17. „Zwykła historia” (radz.), 18—20.

Міхалова

„Mecz w piekle” (węgierski), 15—17. „Przepustka na bal” (radz.), 18—20.

Супрасль

„Biedna ulica” (buig.), 15—17. „Po latach” (radz.), 18—20.

Чорна Беластоцкая

„Miasto na falach” (radziecki), 17—18. „Człowiek idzie ze słońcem” (radz.), 19—20.

СЯМЯЎСКІ ПАВЕТ

Мельнік

„SOS na Pacyfiku” (angl.), 15—17. „Zakochała się dziewczyna” (radz.), 18—20.

Мілейчыны

„Noc szpiegów” (franc.), 15—17. „Trudne godziny” (włoski), 18—20.

Нурца

„Poślibny rejs” (angl.), 15—17. „Zwycięstwo nad Wołgą” (radz.), 18—20.

САКОЛЬСКІ ПАВЕТ

Крынікі

„Młyn szczęścia” (rumuński), 15—17. „Dwie sroki za ogon” (radz.), 18—20.

Сухаволя

„Ocean Lodowaty wzywa” (czeski), 15—17. „Dom na rozstajach” (radz.), 18—20.

Шудзялава

„Ten, który wrócił” (radz.), 16—20.

Сідра

„Zamek z bajki” (NRD), 15—17. „Niewidomy muzyk” (radz.), 18—20.

Янаў

„Gdzie rzeki blysze w słońcu” (czeski), 15—17. „Połowiackie gąbek” (radz.), 18—20.

ДУБРОЎСКІ ПАВЕТ

Ліпск

„Nikt nie zna prawdy” (radz.), 19—20.

Новы Двор

„Bariera ognia” (radz.), 19—20.

## НІВА

Adres redakcji: Białystok, ul. Wesołowskiego 1.  
Telefony: red. naczelny 25-89, centrala 37-41 do 45.  
Warunki prenumeraty: miesięcznie — 2,40 zł kwartaalnie — 7,20 zł półrocznie — 14,40 zł, rocznie — 28,80 zł. Prenumeratę przyjmują wszystkie placówki pocztowe i listonosze. Wpłaty na prenumeratę indywidualną należy dokonywać na konto PUPiK „Ruch” Nr 102-1-161 NBP Białystok i Oddział Miejski. Na odwrócenie blankietu należy podać okres prenumeraty i tytuł zamawianego ośmiu.  
Zamówienie ze zleceniem wysyłki za granicę przyjmują: Przedsiębiorstwo Kolportażu Wydawnictw Zagranicznych „Ruch” Warszawa ul. Wilcza 46 Nr konta PKO 1-6-100024.  
Zamówienia z krajów europejskich jak i zamorskich należy kierować od adresem: CHZ „Ars Polona” Warszawa, Krakowski Przedmieście 1. Obowiązuje przebiegła na konto NBP Warszawa 2-6-51. Prenumerata roczna wraz z przesyłką zwykłą wynosi 4,70 zł w Europie 5 zł — w USA.  
Nakład 4458 RNT A3

NIVA стр. 7



КУР'ЯЗЫ

ПРАФЕСАР  
КАНІБАЛІЗМА

Прафесар Вінпегскага ўніверсітэта (Канада) Р.А. Уардл прачытаў лекцыю аб карысці людзедства. «Пажыўнасць чалавечага мяса бяспрэчна. Таму канібалы ўвесь час былі здаровымі людзьмі», — заявіў прафесар. Нягледзячы на ўсю красамоўнасць Уардла, студэнты яго дагэтуль не з'елі. Відавочна прафесар канібалізма — надта неапетытная страва.

## СКУПЫ

Скупы сабраўся ў далёкую дарогу.

— Калі ты паскупішся на паперу для пісьма, дык прышлі пусты канверт з маркай, і я тады даведаюся, што ты жывы і здаровы, — сказала яму жонка.

— Навошта з маркай? — адказаў муж. — Я прышлю канверт без маркі, а ты адмовішся атрымаць яго. Як толькі пісьмо вернецца, я даведаюся, што і ты жывая, здаровая...



Калі пры выбары першай жонкі ён апёк сабе пальцы, дык пасля выбару другой ён асмаліўся.

ПРА ЗАЛАТУЮ  
РЫБКУ

Пайшоў чалавек да мора рыбу лавіць. І злавіў ён рыбку не прастую, а залатую. Пачала праціць рыбка людскім голасам:

— Адпусці мяне, чалавеча, я тры твае жаданні выканаю...

Падумаў чалавек, пачухаў патыліцу (а ён вельмі любіў выпіць) ды кажа:

— Зрабі так, каб гэтае мора было з гарэлкай...

Махнула рыбка хвостом, чалавек пакаштаваў — гарэлка.

Думаў чалавек, якое ж яму другое жаданне прыдумаць... Нарэшце гаворыць:

— Зрабі так, каб гэтая рэчка, што ў мора ўпадае, была таксама з гарэлкай...

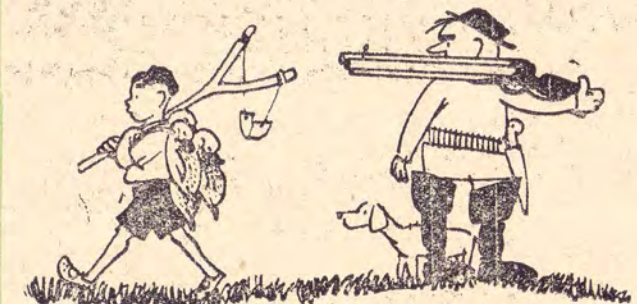
Махнула рыбка хвостом і зрабіла рэчку гарэлачнай. Пакаштаваў чалавек — гарэлка.

Над трэцім жаданнем чалавек думаў, думаў, нічога не змог прыдумаць. Раззлаваўся, плюнуў і кажа:

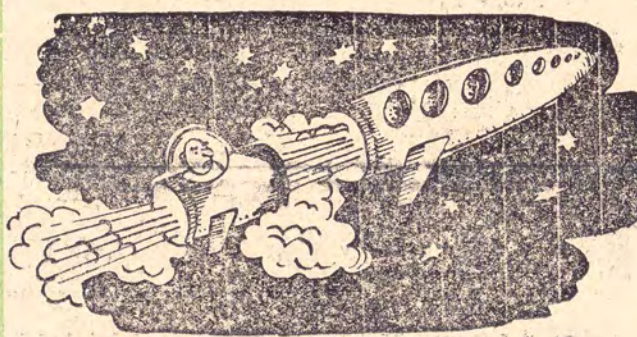
— Давай яшчэ паўлітра ды пльві з Богам.



— Вось быў удар, што?



Зайздрасць.



— Здаецца, я сеў не ў тую ступень.

## СНЫ КОЛЬКІ СПЛЮХА

СПОСАБЫ  
НА ЗЛАДЗЕЯЎ

Нарэшце абхітрыў я вясковых зладзеяў: разлёгся вужом вакол пня салодкай яблыні, якую часта трасуць.

Мілья дрымоты асенняй ночы ў ціхім садзе. Мякка падаюць у траву спелыя антонаўкі, з-над вішнёвага зарасніку выплыў на зорнае неба месяц — весялун.

Раптам паглядзеў я на бульбянішча і аж адняло мне мову: бачу, падыхаюцца ва ўвесь рост растапыраныя людскія цені. Абкружаюць. Адзін, два, тры, чатыры, пяць, шэсць...

Пазавугеллю брэша «рэкс» — гэтае няўдачнае, палахлівае стварэнне.

За адно імгненне перадумаў я ўсе спосабы. (!??)

Крыкнуць — закідаюць каменнямі (я ж не ў будцы!).

Накінуцца на іх — расквасяць патыліцу (адзін у полі не воін!).

Выследзіць ды падаць у суд — нічога не высуджу (няма сведкаў!).

Словам, уся мая хітрасць адварнулася да мяне задам. Адчуў сябе, бы той ліс, злоўлены ў пастку за лапу.

Першы цень, у якім пазнаў я Навумавага Ваньку, ухапіўся ўжо за павіснуўшае яблыневае голле, калі прыдумаў я сабе ратунак. Так, так, — ледзь не залапатаў я павесялеўшымі губамі, — прыкінуся сплечым.

Ляжу і слухаю. Але ж і рвуць, хай Бог крые і ратуе! Затрашчала ды абламалася вялікая галіна з яблыкамі. Яе раздзёрты канец цяжка тыгнуў перад самоткім маім носам.

Задаваць! — устрапянуўся я і чым хутчэй схаваў нос у траву.

— Асцеражней! — чую знаёмы голас.

— Трэба страсянуць спелых яблык, — пачуў я другі, яшчэ больш знаёмы голас, і хтосьці балюча наступіў мне на нагу. Відаць, жуліку здалося, што стаіць на палене бо запёрся абодвума абцасамі ў маю лыдку, калюць дрэвам. Яблыкі сыплюцца, б'юць па плячак, галаве, шыі. Мой мозг свідруе боль таптанай нагі. Цярплю, зашча-

міўшы зубы. Ведаю, раз выдамся — натрэплюць і ў карк, і ў спіну.

Шайка рухнула збіраць усё, што нападла. Цяпер я ледзь не энкнуў, так моцна стукнулі мяне чаравікам у сярэдзіну і над самым вухам залаўся Ванька:

— Якіясьці шматы валяюцца, нагу вывіхнуць можна...

— Ванька, падай конскую торбу... — загава-рыў за пнём зусім ужо знаёмы голас (ці не Хведараў сын гэта будзе?)

— Куды кідаеш яблыка, дурню, — засварыліся жулікі на нейкага трэцяга. А той апраўдаўся:

— Бо ў балота ўпала... за пазуху не схаваш...

Пры гэтых словах мяне як бы хто пад пахі паказываў, так хацелася засмяцца: — Як жа я мог раней не дадумацца, — дурняваў я сабе і прыслухоўваюся, ці часамі хто не наступае на маю галаву. Я цешыўся, я радаваўся.

— Вось, дык здорава прыдумаў я, — хваліў я сам сябе. «Рэкс» і той як бы веселей пачаў брахаць. — Простая ідэя: разліць пад яблынямі навоз і ніхто са зладзеяў нават не даткнецца да яблыка, не падыхне да яблыні.

Я ўжо бачыў перад вачыма свой сад з расчырванелымі яблынямі ды грушамі, а хуліганы шыпыраць днямі — нача-мі па-за платамі, чхаюць ад паху, выглядаюць конь аднаго чысенькага месцайка пад дрэвамі. Я абліваю дакладна, пядзь за пядзь траву — нічога, брат, не падыхне і не схаваш за пазуху...

Мае раскошныя думкі абцяў страшныя боль вырываных валасоў, смардзючая падэшва коўзалася па маім ілбе.

— Халера, на гарбуза наступіў! — выдалаўся знаёмы голас.

— Гэта, здаецца, не гарбуз?... — закінуўся другі, яшчэ больш знаёмы голас.

Усе на момант прыціхлі.

— Мярцвяк!!!! — зароў Ванька.

Па садзе разыходзіўся ломат уцякаючых зладзеяў. Агарнула паніка і мяне.

— Што?! Я памёр?! — спужаўся я не на жарты і схпіўся з месца...

\*

...ды чуць не перакінуў братавага сына, які крычаў мне проса ў вуха: — Вуек! Уставай!...

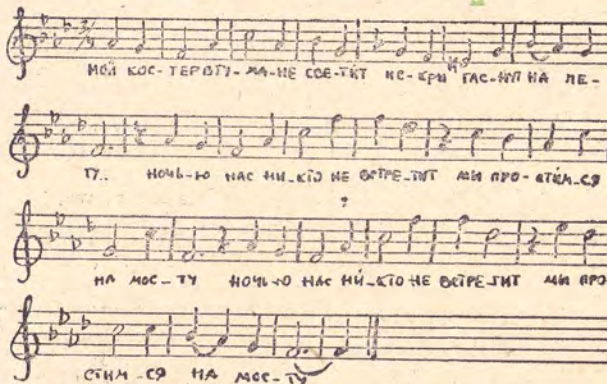
Была святочная раніца. Толькі што прыехаў з Беластока брат з сям'ёю адвёдаць родную гаспадарку.

КОЛЬКА СПЛЮХ

## ПЕСНІ НА ЗАЯЎКАХ

Па просьбе Анны Грыгарук з Беластока, змяшчаем папулярную рускую песню

## Мой костёр



Мой костёр в тумане светит,  
Искры гаснут на лету...  
Ночью нас никто не встретит;  
Мы простимся на мосту.

Ночь пройдет — и спозаранок  
В степь далеко, милый мой,  
Я уйду с толпой цыганок  
За кибиткой кочевой.

На прощанье шаль с каймою  
Ты на мне узлом стяни;  
Как концы ее, с тобою  
Мы сходились в эти дни.

Кто-то мне судьбу предскажет?  
Кто-то завтра, сокол мой,  
На груди моей развяжет  
Узел, стянутый тобой?

Вспоминай, коли другая,  
Друга милого любя,  
Будет песни петь, играя  
На коленях у тебя!

Мой костёр в тумане светит,  
Искры гаснут на лету...  
Ночью нас никто не встретит;  
Мы простимся на мосту.

## СОНЦА І ЛУЖА

Куды б яно, гарэза, пазірала,  
Каб паслрод двара я не стаяла?

П. ШЫБУТ

## ВІНАВАТЫ БАЦЬКА

— Што ж гэта такое, Янка, — гаворыць настаўнік вучню, — у чацвертым класе ты вучыўся на «пяць», а ў пятым — на «двойку»?

— А мой бацька ў пятым не вучыўся, — адказвае Янка.

## БЕГЕМОТ

Сябра абазваў Сцяпана бегемотам. Роўна праз тры гады Сцяпан на яго падаў у суд.

— Чаму так позна? — пытае суддзя.

— Учора я быў у запарку і ўбачыў бегемота.



Лодараў трэба біць не залежна ад таго, ляжаць яны ці не.

КАБ СУД БЫЎ  
ТАВАРЫСКІМ

У кіраўніка мясцовай арцелі, які любіў зазірнуць у дзяржаўную кішэнь, спыталі:

— Вы не супраць таго, каб у вас стварыць таварыскі суд?

— Вядома, не, — адказаў той, — але пры ўмове, што суддзёй будзе мой таварыш.



— Не трэба. Мы жанаты